

Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

June 20th, 2021
Twelfth Sunday in Ordinary Time

The Italian National Parish of the Archdiocese of Chicago
Served by The Missionaries of Saint Charles – Scalabrinians



Staff

Pastor

Fr. Giovanni Bizzotto, C.S.

Associate Pastors

Fr. Rigoberto Olivares, C.S.
Fr. Adriano Barbiero, C.S.
Fr. Augusto Feccia, C.S.

Parish Deacons

John Battisto
Giulio Camerini
Jose Ramon Arenas

Secretaries

Nancy Diaz
Bianca Lara

Office Hours

Monday – Friday
8:30am—7:30pm

Saturday
9:00am — 4:00pm

Sunday
Closed

Sunday Mass Schedule

5:30pm - Sat. Vigil Mass
8:00am - Español
10:00am - Italiano
11:30am - English
1:00pm - Español
5:00pm - Español

Weekly Mass Schedule

English
Tuesday & Thursday at 8:00am
Español
Lunes a Viernes a las 6:30pm
Italiano
Sotto richiesta

1101 N 23rd Ave - Melrose Park - IL- 60160
P (708) 344 4140 — F (708) 344 0902

www.olmcparish.org | www.facebook.com/olmcparish | olmtcarmelchurch@gmail.com





**THE SCALABRINIAN MISSIONARIES
AT MOUNT CARMEL SINCE 1905**



Our Lady of Mt Carmel, is served by the Congregation of the Missionaries of St. Charles – Scalabrinians – .

We are a community of Catholic religious serving migrants and refugees of different cultures, religions and ethnicities in 32 countries.

The Congregation was founded in Italy on November 28, 1887, by Blessed John Baptist Scalabrini (1839-1905), bishop of Piacenza (Italy).

Our missionary focus is to be migrants with the migrants and to be in mission with people on the move, with a special priority for the poorest And neediest migrants.

OUR LADY OF MOUNT CARMEL —MISSION STATEMENT

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist and strengthened by the love of the Holy Spirit.

Encouraged in the practice of our Catholic Tradition, we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith.

Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinians), we strive to create a welcoming space where justice for all and the wellbeing of God's people become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre, que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo.

Caminamos como hermanos y hermanas inspirados en el Evangelio de Jesucristo, nutridos con la Eucaristía y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo.

Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica, experimentamos y honramos la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo, celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe.

Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinians), nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

JUNE 20, 2021

TEWLFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Church Services

We encourage all to register
at the Parish-Shrine.

+++
*Les invitamos a registrarse
en el Santuario Parroquial.*

Support Staff

Business Manager

Xochitl Duran 708.345.3632

Programs Director

Jose Michel 708.345.3632

Religious Education

Sister Alma Huerta 708.344.4140

Community Center Site Director

Pablo Cruz 708.345.3632

Sacramental Life

Confessions Confesiones

Saturdays—Sábados

4:00pm—5:00pm or by appointment/o con cita.

Baptisms / Bautizos

Contact the secretary at least a month in advance.

Contactar a la secretaria un mes antes .

Weddings Bodas

Contact the priest at least six months in advance.

Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia

Quinceañera

Contactar a la secretaria cuatro meses antes de la ceremonia.

Presentaciones

Contactar a la Secretaria al menos dos semanas antes.

Religious Services

Adoration Adoración al Stmo. Sacramento

Thursdays 5:30pm—6:30pm

Grupo de Oración Carismática

Martes a las 7:00pm

Other Services

Gift Shop Hours Venta de Artículos Religiosos

During the regular office hours.

Durante las horas de oficina

Community Center Centro Comunitario

Social outreach Servicios a la comunidad (708) 345 - 3632

Food Pantry Despensa de comida

Tuesdays & Thursdays 3:00pm—4:00pm

Religious Education—Catecismo

Saturday - Sábados 3:30pm — 6:30pm

Sunday - Domingos 10:00am—1:00pm

- Mass Included—Incluye la Misa

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK



Saturday, June 19th

Weekday

5:30 pm †Ann Giuglio by:Giuglio Family

Sunday, June 20th 12th Sunday in Ordinary Time

8:00am †

10:00 am †Raffaela Maiello by:family

11:30 am †James Papa by: Darren & Gino Frasca

1:00 pm †

6:00 pm †

Monday, June 21st

Weekday

6:30 pm †

Tuesday, June 22nd

Weekday

8:00 am †

6:30 pm †

Wednesday, June 23rd

Weekday

6:30 pm †

Thursday, June 24th Nativity of St. John The Baptist

8:00 am †Catherine Peger

†Rose Scanio

† Mary Woestman by:Jeane Melonacino

5:30 pm ADORATION

6:30 pm †

Friday, June 25th

Weekday

6:30 pm †

Saturday, June 26th

Weekday

5:30 pm †Isiquio Ramirez by:wife & family

Sunday, June 27th 12th Sunday in Ordinary Time

8:00 am †

10:00am †Michael Basili by:mom, dad, & family

11:30am †Frances I. Soberal by: the family

1:00 pm †

6:00 pm †



From the Pastor's Desk

XII SUNDAY O.T. & FATHER'S DAY. We continue celebrating the Ordinary Time asking "Who is this Jesus" who acts with so much power and authority? *This year's Gospel readings from Mark suggest that we find our answer in the cross and in the Eucharist. Today's stark challenge of Jesus' call to discipleship is, thankfully, balanced by the comfort we can take in relating—perhaps only too well—to the disciples' fears. Though we welcome Jesus in Word and Eucharist Sunday after Sunday, don't we all, from time to time during our lives' "ordinary time," experience Jesus' "real absence"? God, who in Jesus will "rebuke the wind" and "command the sea to be still" (Mark 4:39), "addresses Job out of the storm" (Job 38:1, first reading),*

speaking to the turmoil in Job's heart, calling to mind the primal chaos of creation's untamed sea, reminding Job that God's mighty word then was enough to command order and bring forth life. In today's Gospel, the disciples' fear, even near despair, takes center stage. Are any of us strangers to such emotions? Squall-force winds buffet their boat, waves break over it, and Jesus might as well not be there. Mark's account is especially grim. Alone among the evangelists, he tells us that Jesus is in the stern, the very back of the boat, not just asleep—sound asleep! Only Mark adds the detail, "on a cushion" (4:38). This personal application should comfort us, as it has generations of disciples before us. Though the "boat" is, primarily, a symbol of the Church, never forsaken by Christ, carried safely across time's stormy waters, Saint Augustine preaching on this very Gospel sixteen hundred years ago noted that, since each of us is a temple of God, each one's heart is a sailing boat. Consider any temptation, says Augustine, as "the wind, the surging of the sea," and do what the disciples did: wake up Christ, "the sleeper in your heart," by recalling his words and commands. Then be like the wind and the sea: "The sea obeys him, the wind is still." Whenever emotions make our hearts turbulent, whenever Christ seems absent or at least asleep, "let us not despair but awaken Christ, so that we may sail in quiet waters, and reach at last our heavenly homeland. In Italics Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Father's Day celebration, in this year of St. Joseph, I pray it is an opportunity to honor our fathers for their dedication, support, understanding and much love as St. Joseph shared with Mary and Baby Jesus, as Pope Francis reminds us. Joseph set aside his own ideas in order to accept the course of events and, mysterious as they seemed, to embrace them, take responsibility for them and make them part of his own history. Unless we are reconciled with our own history, we will be unable to take a single step forward, for we will always remain hostage to our expectations and the disappointments that follow. The **spiritual path that Joseph traces for us is not one that explains, but accepts.** Only as a result of this acceptance, this reconciliation, can we begin to glimpse a broader history, a deeper meaning. We can almost hear an echo of the impassioned reply of Job to his wife, who had urged him to rebel against the evil he endured: "**Shall we receive the good at the hand of God, and not receive the bad?**" (Job 2:10). Joseph is certainly not passively resigned, but courageously and firmly proactive. **In our own lives, acceptance and welcome can be an expression of the Holy Spirit's gift of fortitude.** Only the Lord can give us the strength needed to accept life as it is, with all its contradictions, frustrations and disappointments. **Be well fathers and many blessings to you all. Amen!**

Welcome to the new Baptized :

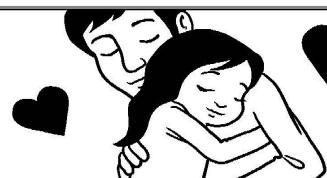
Adrian Chagolla

Monserrat Teresita Lopez

**SECOND COLLECTION:
PETER'S PENCE - POPE CHARITY**
NEXT WEEKEND 26 AND 27 OF JUNE, WE
WILL HAVE A SECOND COLLECTION.

THIS COLLECTION OCCURS YEARLY ON THE SUNDAY CLOSEST TO JUNE 29, THE SOLEMNITY OF SAINTS PETER & PAUL. AS A SIGN OF THAT CATHOLIC AROUND THE WORLD ARE JOINED TOGETHER IN SUPPORT OF THE HOLY FATHER.

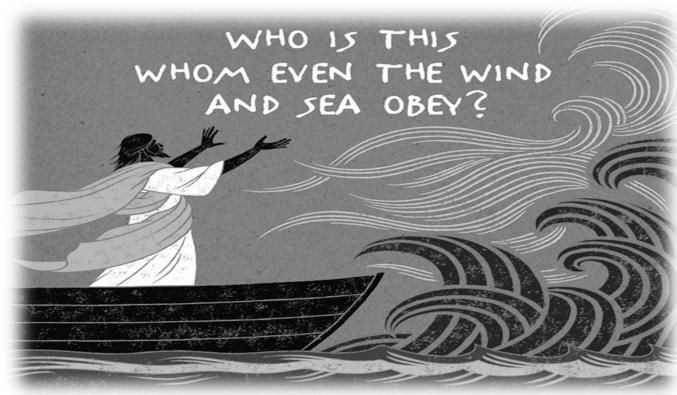
GIVE GENEROUSLY TO THIS COLLECTION AS A SIGN OF MERCY TO THOSE WHO SUFFER AROUND THE GLOBE AND IN SUPPORT OF THE ONGOING WORK OF THE HOLY SEE.
THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!



Father's Day

NEW FOOD PANTRY SCHEDULE:
WEDNESDAYS FROM
3:30PM TO 5:30PM

WE STILL HAVE FOOD ABUNDANCE.
PLEASE IF YOU KNOW SOMEONE WHO IS NEED OF FOOD ASSISTANCE OR YOU ARE IN NEED OF FOOD ASSISTANCE PLEASE COME TO THE FOOD PANTRY. TO REGISTER PLEASE CONTACT THE COMMUNITY CENTER:
708-345-3632

READINGS FOR THE WEEK**Monday:** Gn 12:1-9; Ps 33:12-13, 18-20, 22; Mt 7:1-5**Tuesday:** Gn 13:2, 5-18; Ps 15:2-4ab, 5; Mt 7:6, 12-14**Wednesday:** Gn 15:1-12, 17-18; Ps 105:1-4, 6-9;
Mt 7:15-20**Thursday:** Vigil: Jer 1:4-10; Ps 71:1-6ab, 15ab, 17;
1 Pt 1:8-12; Lk 1:5-17Day: Is 49:1-6; Ps 139:1-3, 13-15;
Acts 13:22-26; Lk 1:57-66, 80**Friday:** Gn 17:1, 9-10, 15-22; Ps 128:1-5; Mt 8:1-4**Saturday:** Gn 18:1-15; Lk 1:46-50, 53-55; Mt 8:5-17**Sunday:** Wis 1:13-15; 2:23-24; Ps 30:2, 4-6, 11-13;
2 Cor 8:7, 9, 13-15; Mk 5:21-43 [5:21-24,
35b-43]

AGE OPTIONS.

Program Information

Our Lady of Mount Carmel host a meal program for Senior Citizens. Meals are served Monday - Friday from 10:30am to 1:00pm in Carmel Hall. In addition to enjoying a delicious lunch, participants engage in social activities and are treated to a variety of informational presentations. In order to participate, individuals must be at least 60 years of age and if someone you know or you are interested in participating, please come join us!

Transportation is available if needed, please call the Parish office at (708)344-4140



Del Escritorio del Párroco:

XII DOMINGO T.O. & DIA DEL PADRE. Continuemos celebrando el Tiempo Ordinario preguntándonos: ¿"Quién es este Jesús" que actúa con tanto poder y autoridad? *Las lecturas del Evangelio de este año de Marcos sugieren que encontramos nuestra respuesta en la cruz y en la Eucaristía. Afortunadamente, el duro desafío de hoy del llamado de Jesús al discipulado se equilibra con el consuelo que podemos sentir al relacionarnos, quizás demasiado bien, con los temores de los discípulos. Aunque damos la bienvenida a Jesús en la Palabra y la Eucaristía cada domingo, ¿no experimentamos, todos de vez en cuando, durante el "tiempo ordinario" de nuestras vidas la "ausencia real" de Jesús? Dios, que en Jesús "reprenderá al viento" y "ordenará al mar que se calme" (Marcos 4:39). "Se dirige a Job en la tormenta" (Job 38: 1, primera lectura), hablando al corazón agitado de Job, recordando el caos primordial del mar indómito de la creación, recordándole a Job que la poderosa palabra de Dios era suficiente para ordenar el orden y producir vida. En el evangelio de hoy, el miedo de los discípulos, incluso casi la desesperación, ocupa un lugar central. ¿Algunos de nosotros somos ajenos a tales emociones? Los fuertes vientos azotan su barco, las olas rompen sobre él, y Jesús bien podría no estar allí. El relato de Mark es especialmente sombrío. Solo entre los evangelistas, nos dice que Jesús está en la popa, en la parte trasera del barco, no solo dormido, ¡profundamente dormido! Solo Marcos agrega el detalle, "sobre un cojín" (4:38). Esta aplicación personal debería consolarnos, ya que ha tenido generaciones de discípulos antes que nosotros. Aunque el "barco" es, principalmente, un símbolo de la Iglesia, nunca abandonada por Cristo, llevada con seguridad a través de las tormentosas aguas del tiempo, San Agustín predicando sobre este mismo Evangelio hace mil seiscientos años señaló que, dado que cada uno de nosotros es un templo de Dios, el corazón de cada uno es un velero. Considera cualquier tentación, dice Agustín, como "el viento, el oleaje del mar", y haz lo que hicieron los discípulos: despierta a Cristo, "el que duerme en tu corazón", recordando sus palabras y mandatos. Entonces sé como el viento y el mar: "El mar le obedece, el viento está quieto". Sabemos, que las emociones sacuden nuestro corazón, así como Cristo parezca ausente o al menos dormido, "no desesperemos, sino despertemos a Cristo, para que naveguemos en aguas tranquilas y alcancemos con Él por fin nuestra patria celestial.* En cursivo Copyright © JS Paluch Co., Inc. **Celebración del Día del Padre, en este año de San José,** oro para que sea una oportunidad para honrar a nuestros padres por su dedicación, apoyo, comprensión y mucho amor como San José compartió con María. y el Niño Jesús, como nos recuerda el Papa Francisco. José dejó a un lado sus propias ideas para aceptar el curso de los acontecimientos y, por misteriosos que parecieran, abrazarlos, responsabilizarse de ellos y hacerlos parte de su propia historia. A menos que nos reconciliemos con nuestra propia historia, no seremos capaces de dar un solo paso hacia adelante, porque siempre seremos rehenes de nuestras expectativas y de las decepciones que sigan. El camino espiritual que José nos traza no es uno que explica, sino que acepta. Solo como resultado de esta aceptación, esta reconciliación, podemos comenzar a vislumbrar una historia más amplia, un significado más profundo. Casi podemos escuchar un eco de la respuesta apasionada de Job a su esposa, quien lo había instado a rebelarse contra el mal que padecía: "¿Recibiremos lo bueno de la mano de Dios y no recibiremos lo malo?" (Trabajo 2:10). Joseph ciertamente no está resignado pasivamente, sino con valentía y firmeza proactivo. En nuestras propias vidas, la aceptación y la acogida pueden ser una expresión del don de fortaleza del Espíritu Santo. Solo el Señor puede darnos la fuerza necesaria para aceptar la vida tal como es, con todas sus contradicciones, frustraciones y desilusiones. Animo papas, felicidades y muchas bendiciones para todos ustedes. Amen

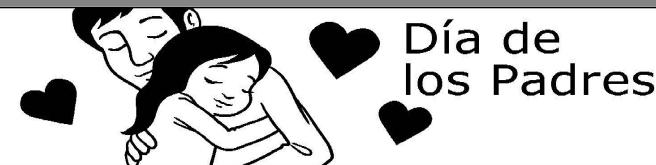
BIENVENIDOS A LOS NUEVOS
BAUTIZADOS:
Adrián Chagolla
Monserrat Teresita Lopez

SEGUNDA COLECTA:

PETER'S PENCE- CARIDAD DEL PAPA
EL PROXIMO FIN DE SEMANA 26 Y 27 DE JUNIO, TENDREMOS UNA SEGUNDA COLECTA.

ESTA COLECTA SE REALIZA ANUALMENTE EN EL DOMINGO MAS CERCANO AL 29 DE JUNIO, EL LA SOLEMNIDAD DE SAN PEDRO Y SAN PABLO, COMO SIGNO DE QUE LOS CATÓLICOS EN TODO EL MUNDO SE UNEN PARA APOYAR AL SANTO PADRE.

CONTRIBUYAN GENEROSAMENTE A ESTA COLECTA COMO UN SIGNO DE MISERICORDIA HACIA AQUELLOS QUE SUFREN EN TODO EL MUNDO Y A QUIENES LA IGLESIA LES OFRECE ESPERANZA Y COMO UN APOYO A LA CONTINUA LABOR DE LA SANTA SEDE.



CAMBIO DE HORARIO DEL DISPENSARIO DE COMIDA:
MIERCOLES DE 3:30PM A 5:30PM
Y AUN TENEMOS ABUNDANCIA DE COMIDA PARA LAS PERSONAS NECESITADAS. SI CONOCE A ALGUIEN O USTED NECESITA AYUDA CON ASISTENCIA DE COMIDA FAVOR DE COMUNICARSE AL CENTRO COMUNITARIO:
708-345-3632

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Gn 12:1-9; Sal 33 (32):12-13, 18-20, 22; Mt 7:1-5

Martes: Gn 13:2, 5-18; Sal 15 (14):2-4ab, 5; Mt 7:6, 12-14

Miércoles: Gn 15:1-12, 17-18; Sal 105 (104):1-4, 6-9;
Mt 7:15-20

Jueves: Vigilia: Jer 1:4-10; Sal 71 (70):1-6ab, 15ab, 17;
1 Pe 1:8-12; Lc 1:5-17

Día: Is 49:1-6; Sal 139 (138):1-3, 13-15;
Hch 13:22-26; Lc 1:57-66, 80

Viernes: Gn 17:1, 9-10, 15-22; Sal 128 (127):1-5;
Mt 8:1-4

Sábado: Gn 18:1-15; Lc 1:46-50, 53-55; Mt 8:5-17

Domingo: Sab 1:13-15; 2:23-24; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13;
2 Cor 8:7, 9, 13-15; Mc 5:21-43 [5:21-24,
35b-43]



AGEOPTIONS®

Información de Programa

Nuestra Señora del Monte Carmelo organiza un programa de comidas para adultos mayores. Las comidas se sirven de lunes a viernes de 12:00pm a 1:00 pm en Carmel Hall. Además de disfrutar de un delicioso almuerzo, los participantes participan en actividades sociales de las 10:30am a 1:00pm, y reciben una variedad de presentaciones informativas. Para participar, las personas deben tener al menos 60 años de edad y, si alguien que conoce o usted está interesado en participar, ¡únase a nosotros!

El transporte está disponible si es necesario, llame a la oficina de la parroquia al (708) 344-4140



XII DOMENICA T.O. & FESTA DEL PAPÀ. Celebriamo il Tempo Ordinario affrontando "Chi è questo Gesù" che agisce con tanto potere e autorità? *Le letture evangeliche di quest'anno di Marco suggeriscono di trovare la nostra risposta nella croce e nell'Eucaristia. La dura sfida odierna della chiamata di Gesù al discepolato è, per fortuna, bilanciata dal conforto che possiamo trarre nel rapportarci, forse fin troppo bene, alle paure dei discepoli. Sebbene accogliamo Gesù nella Parola e nell'Eucaristia ogni domenica, non sperimentiamo tutti, di tanto in tanto, durante il "tempo ordinario" della nostra vita, la "vera assenza" di Gesù? Dio, che in Gesù «rimprovererà al vento» e «comanda al mare di calmarsi» (Mc 4,39), «si rivolge a Giobbe dalla tempesta» (Gb 38,1, prima lettura), parlando al confuso cuore di Giobbe, richiamando alla mente il caos iniziale della creazione, ricordando a Giobbe che la potente parola di Dio allora era sufficiente per comandare l'ordine e portare avanti la vita. Nel Vangelo di oggi, la paura dei discepoli, anche vicina alla disperazione, è al centro della scena. Forse qualcuno di noi è estraneo a tali emozioni? I venti di burrasca colpiscono la loro barca, le onde si infrangono su di essa e Gesù potrebbe anche non essere lì. Il racconto di Mark è particolarmente cupo. Solo tra gli evangelisti, ci dice che Gesù è a poppa, proprio dietro la barca, non solo addormentato, ma profondamente addormentato! Solo Marco aggiunge il dettaglio, "su un cuscino" (4:38). Questa applicazione personale dovrebbe confortarci, poiché ha davanti a noi generazioni di discepoli. Sebbene la "barca" sia, in primo luogo, un simbolo della Chiesa, mai abbandonata da Cristo, portata in salvo attraverso le acque tempestose del tempo, sant'Agostino predicando proprio su questo Vangelo milleseicento anni fa notava che, poiché ciascuno di noi è tempio di Dio, il cuore di ognuno è come una barca a vela. Considera ogni tentazione, dice Agostino, come «il vento, l'agitazione del mare», e fai ciò che fecero i discepoli: sveglia Cristo, «il dormiente nel tuo cuore», ricordando le sue parole e i suoi comandi. Allora sii come il vento e il mare: "Il mare gli obbedisce, il vento è immobile". Ogni volta che le emozioni rendono turbolento il nostro cuore, ogni volta che Cristo sembra assente o almeno addormentato, «non disperiamo, ma risvegliamo Cristo, così da poter navigare in acque tranquille e raggiungere finalmente la nostra patria celeste.* In corsivo Copyright © JS Paluch Co., Inc. **Celebrazione della festa del papà, in questo anno di San Giuseppe,** prego che sia un'opportunità per onorare i nostri padri per la loro dedizione, sostegno, comprensione e tanto amore come San Giuseppe ha condiviso con Maria e Gesù Bambino, come ci ricorda Papa Francesco. Giuseppe mette da parte le proprie idee per accettare il corso degli eventi e, per quanto misteriose possano sembrare, abbracciarle, assumersene la responsabilità e farle parte della propria storia. Se non ci riconciliamo con la nostra storia, non potremo fare un solo passo in avanti, perché rimarremo sempre ostaggi delle nostre aspettative e delle delusioni che seguiranno. Il cammino spirituale che Giuseppe traccia per noi non è quello che illustra, ma accetta. Solo a seguito di questa accoglienza, di questa riconciliazione, possiamo cominciare a intravedere una storia più ampia, un significato più profondo. Possiamo quasi sentire l'eco della risposta appassionata di Giobbe alla moglie, che lo aveva esortato a ribellarsi al male che aveva sopportato: "Riceveremo il bene dalla mano di Dio e non il male?" (Giobbe 2:10). Giuseppe non è certo passivamente rassegnato, ma coraggiosamente e fermamente propositivo. Nella nostra vita, l'accettazione e l'accoglienza possono essere espressione del dono della forza dello Spirito Santo. Solo il Signore può darci la forza necessaria per accettare la vita così com'è, con tutte le sue contraddizioni, frustrazioni e delusioni. Auguroni ai papà e molte benedizioni a tutti!

PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :

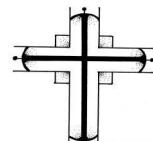
Linda Bandy
 Mary Donato
 Judith Escamilla
 Jacob Duda
Kristie & Linna Goldi
 Susan Humpf
 Vandy Liala
 Joseph Pulido
 Luke Westrick
 Alexandra Vitali
 Anna Baffa
 Jan Clark
 Sara Zonca
 Nancy Oshea
Madeline Vittori
 Nico Felice
 Nell Baker
 Isabel Pintor
Kelly Ann Haymaker
Macy Grace Giacone
Josephine Grasso
 John Sepka
 Robert J. Villa
 Baltazar Garcia
 Margarito Flores
 Guadalupe Rico

Ann Yench
 Damian A. Velasquez
 Fred & Chad Ballog
Dayan Del Valdiveeso
 John S. & Mary S.
 Jennifer Sanchez
 Rosa Castro
 Miriam Mendez
 Peggy Marro
 Virginia Frulla
 Ross Urso
 William A. Aliperta
 Lena Martymel
MaryAnn Maloberti
 Julia Valles
 Corinne Principe
 Joseph Lebakken
 Victor Nieto
 Danny Ziga
Tammy Lynn Perez
 Bernadette Scala
 Celeste Soult

Wedding Banns

♥ Melissa Zepulveda & Edgar Sanchez Rocha

♥ Alejandra Carrisales & Oscar Peña
 ♥ Jorge Alberto Joaquin & Soraya W. Gonzalez



Rest In Peace

†Juana Pineda

Weekly Offering

June 12– June 13, 2021

Regular Sunday Collection: \$4,953.00

Second Collection:\$2,223.00

Thank You

**THIRD SUNDAY COMMUNAL MASS CELEBRATION: June. 202
 + MASSES REQUESTED DURING OUR LADY OF MT. CARMEL 2020 FEAST +**

This Mass, requested during the Feast of OLMC, is celebrated for the benefit of the following persons: Questa Messa, richiesta durante la Festa della Madonna del Carmine, viene celebrata a beneficio delle seguenti persone.

Saturday, May 19 5:30 p.m. Mass	Sunday, June 20 10:00 a.m. Mass	Sunday, June 20 11:30 a.m. Mass
Carmela, Mark, Pincesa and Frank Scarlato	Luigi Scalise	Carmela and Frank Scarlato Cosmo Fornaro DeSensi Family

Carbonara Funeral Home



Traditional Funerals • Cremations
Memorial Services • Immediate Burials

1515 N. 25th Ave., Melrose Park

Pre-Arrangements,
with or without
prepayment of services

Affordable
pricing that meets
your needs

Michael A. Carbonara, Michael L. Carbonara, Joseph R. Carbonara

Bus: (708) 343-6161 Home: (708) 865-8124 Cell: (708) 724-7500
www.carbonarafuneralhome.net

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today!

Toll Free 1.877.801.8608



Russo's
HILLSIDE CHAPELS



Family Owned and Operated

Old World Values with
Modern Day Services

Traditional Funerals, Cremation
Service, Alternative Services

Joseph A. Russo

Owner / Licensed Funeral Director

4500 Roosevelt Rd., Hillside
www.RussoHillsideChapels.com

708.449.5300

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myIL

Say Good-bye to Clogged Gutters!



INTEREST
FREE
FINANCING
AVAILABLE
Please Ask
For Details

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

Receive a \$25 Darden card
with FREE in-home estimate

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 Darden gift card. LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. Participants must be present during the in-home estimate. Participants must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID and proof of residence. Participants must be able to provide contact information. Following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous employees of Company or affiliated companies or entities, spouses of current and former Company customers. Gift card may not be extended, transferred, or sold. If it deems it necessary, Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail or -mail within 30 days of receipt of the promotional form. LeafGuard Holdings Inc. is not responsible for lost or stolen gift cards. Gift card is not sponsored or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 03/31/20.



• LeafGuard®
is guaranteed
never to clog or
we'll clean it for
FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard®
Get it. And forget it.®

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400



Bormann Funeral Home

Established in 1893

Meeting the Needs of Our Community
with Dignity and Without Bias
at the Most Reasonable Cost

**FUNERALS – PRE-NEEDS
CREMATIONS
INTERNATIONAL TRANSFERS**

GERARD MORGAN JR.
Funeral Director/Owner
1600 Chicago Avenue
Melrose Park, IL 60160

(708) 344-0714

www.BormannFuneralHome.com



• LeafGuard®
is guaranteed
never to clog or
we'll clean it for
FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT
LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Larry's
Plumbing • Sewer • Electrical

2316 17th Avenue
Franklin Park, IL 60131
larrys_plumbing_co@sbcglobal.net

Phone:
847.455.4150
Fax:
847.455.5303

